

Allergnädigst privilegirtes
Leipziger Tageblatt.

No. 132. Freitag, den 9. November 1821.

Rivalität zwischen Hamburg und Altona. *)

Unter den vielen Abwechslungen des Glücks, welche die Geschichte so deutlich bei allen menschlichen Angelegenheiten aufzeigt, giebt es manche auffallende Beweise der göttlichen Vergeltung gegen feindselige Fürsten und eifersüchtige Nationen. Unter diesen Beispielen sind die Schicksale der beiden rivalisirenden Städte Altona und Hamburg nicht am wenigsten lehrreich und merkwürdig.

Voltaire sagt in seiner Geschichte Karls des Zwölften, daß das Verbrennen der Stadt Altona durch die schwedische Armee unter dem General Stenbock, am 9. Januar 1713, in jeder Hinsicht die barbarischste, grausamste Handlung, die vielleicht je verübt wurde, ausdrücklich auf Antrieb des Hamburger Senats geschehen sey, um der verhassten Nebenbuhler ihrer Handelschaft loß zu werden; und ein starker Beweis, auf der diese Anklage sich gründet, ist, daß als Altona in Flammen stand

und die unglücklichen Einwohner mitten in einer strengen Winternacht herausgetrieben wurden, um im Schnee umzukommen, die Hamburger grausam sich weigerten ihre Thore zu öffnen, oder selbst den Weibern, mit ihren Säuglingen an der Brust, eine Zuflucht in ihrer Stadt zu vergönnen. Pölnig sucht in seinen Memoiren dieß unmenschliche Betragen zu vertheidigen, indem er sagt: „die Pest wüthete damals in Holstein und die Hamburger scheueten jeden Verkehr mit den Altonaern, aus Besorgniß, daß sie die Ansteckung in ihre Mauern kriegen möchten; auch fürchteten sie, Stenbocks Armee könnte mit den Flüchtlingen eindringen und Hamburg plündern.“ So etwas mag wohl statt gefunden haben, doch spricht der Anschein stark gegen Hamburg. Aber wirklich scheint das Schicksal dieser Stadt in unsern Tagen, da sie sich unter den grausamen Klauen des französischen Heeres befand, nur eine gerechte Vergeltung der göttlichen Vorsehung für die Sünden ihrer Vorfahren gegen das Volk von Altona zu seyn. Die Geschichte möchte vergebens aufgerufen werden, zwei so völlig gleichlaufende Begebenheiten aufzuweisen, als die Bestürmung dieser auf einander eifersüchtigen Städte in einem Zeitraum von hundert Jahren durch zwei fremde

*) Aus Reale's (interessanten) Reisen durch einige Theile von Deutschland, Polen, der Moldau und der Türkei. 2 Tble. Aus dem Engl. Leipzig, bei Hartleben 1820.